

**消息、報告、代禱：**

1. 竭誠歡迎今天首次到訪的朋友，請填妥歡迎卡，我們會為您禱告；上週有尤澤進、沈濤及李媛與我們一起崇拜，神必賜福與你們。**攜帶手機者請關機或調至靜音振動，以免影響崇拜的進行，謝謝合作。**
2. 七、八兩月主日聚會場所，暫借洛城華人路德會(Chinese Lutheran Church, 12801 Falls Road, Potomac, MD 20854；I-270 公路五號出口往李長老家方向，第一個紅綠燈口左側 – Falls Road 與 Wootton Pkwy 交口)；教會後院的遊戲設施，只准許小班及幼小班兒童專用，中班以上禁用，請家長合作並尊重教會之規定；繼續為臨時場所之安排、調動及此期間諸多需聯絡合宜之事項代禱，並求主賜福路德會及劉牧師。
3. 本年度長執同工年會，已於昨日在吳長老家舉行，四十餘位同工們所帶來的禱告題目及對教會的積極建議，將作為未來教會運作與發展之參考；並為今年準備接受執事職份之弟兄姊妹們代禱。八月九日將舉辦主日學教學講習會與老師們交通聯絡年會，詳情請見電郵通知。
4. 九月將開始今年度第二期教師培訓講座，預定自(9/13)起逢週六舉行，為期十週，詳情將陸續報導；有心受造就者，請為此講座及牧師代禱。
5. **肢體關懷/健康代禱：**師母尊翁張泓伯伯、李文軒伯伯、江阿姨、梅伯母、黃倩姊妹母親、曉東/新霞執事親友、胡學美執事及胞妹、蕭玉梅執事、秉璋執事大嫂、楊平、張威國等肢體的康復；龐紅宇弟兄胃癌手術後已出院平安返回，請繼續為康復過程代禱及支持。
6. **回國/外出肢體：**張阿姨回新疆半年，堅固家人及當地信徒；張冬梅返國探視父親；王文環返日本三週。
7. **宣教關懷代禱：**舊金山灣區(朱維亞)、新加坡基督生命堂(朱志山、朱玫鋼)、吉隆坡基督生命堂(謝詠薇)、山東淄博基督生命堂(段翰林、王雲)、瀋陽基督生命堂(張慶勝)、神學生(周靜宜、陳莉君)。

**上週出席與奉獻：**(成人/兒童)

主日	週五	什一奉獻	感恩奉獻	特別奉獻	宣教奉獻	兒童奉獻	總計
92/31	92	\$1,995.00	\$410.00	\$25.00	-	\$5.85	\$2,435.85

**事奉同工：**

週日	招待	禱告	兒童主日學	司琴	茶點服務
今日	晁莉/何偉	李長老	美雲/秀瓊/Mark/姮如	吳長老娘	香萍/露雅/曉東
下週	晁莉/何偉	笑娟執事	李勤/李松/黃倩/新霞	吳長老娘	香萍/露雅/曉東
週間	禱告會兒童	週二禱告	週二兒童教導	週三禱告	週三兒童教導
本週	志峰	昌倫	梅華	淑貞	秀玲
下週	金石	天敏	師母	志峰	浩瀾

2001年4月15日(復活節)設立 #831

8/3/2008



李徹 牧師

**華府基督生命堂**

Christian Life Church of Washington DC

www.spring4life.net · info@spring4life.org

# 點燃靈火之年



但圣灵降临在你们身上

你们就**必**得着能力

使徒行传1:8

主日崇拜: Rockville United Methodist Church, Sanctuary; 2-4pm  
(112 West Montgomery Ave., Rockville, MD 20850)

聯絡電話: (703) 319-1470 李牧師 (703) 574-4440 雷長老  
(703) 356-5073 吳長老 (202) 459-9073 李長老

# 主 日 崇 拜 程 序

主後 2008 年 8 月 3 日

證道：李徹牧師

領會：李徹牧師

## 敬拜與讚美

何從信經\* (見週刊右頁)

宣告、祈願\*

唱詩 《370》更親近恩主

啟應文\* (見週刊右頁)

唱詩 《414》有福的確據

禱告

經文 約(John)17:1-26

『享受「以發展關係為中心」的禱告』

“Find the Satisfaction from Relationship-  
Developing Prayer”

《「如何享受蒙應允的禱告」之一》

講道

回應詩歌、牽獻

《374》更像我恩主

消息、報告、代禱

感恩禱告\*

頌祭\* 《536》三一頌

祝禱\*

默禱

## 本週禱告題目：

- 1) 一個人活在世界上的目的，是為要「回復關係、發展關係」：我是否已在基督裏得著新的父母兄弟？我一切人際關係的重點在那？我與父神之間的關係，是否正繼續發展？我與周遭的人際關係，是否也正繼續發展中？
- 2) 如何進行「以關係為中心」的禱告？我每一次的禱告，都是與主面對面而且實際對話嗎？禱告內容，是否都合乎神兒女的身份？是否以「兒子的靈」，與父神交通，并察驗父神在我生活裏的美意、計劃、時間表？每天以感謝、讚美、順從的心來面對一切所遇到的事嗎？
- 3) 在問題中，建立更美好的關係：我是否得著了秘訣：每當遇到「試探、控告、憎恨、苦難、應允」來時，不但能解決所遭遇的矛盾，而是得著與主更美好的關係？是否經歷過「在問題裏，禱告中得平安，然後蒙受更美好的應允」？

之祈執事

會眾

領會

會眾

會眾

會眾

李長老

牧師

牧師

會眾

雷長老

牧師

會眾

牧師

會眾

## 啟應經文

約(John)15:5-11

啓：我是葡萄樹、你們是枝子。常在我裡面的、我也常在他裡面、這人就多結果子，因為離了我、你們就不能作甚麼。/ "I am the vine; you are the branches. If a man remains in me and I in him, he will bear much fruit; apart from me you can do nothing.

應：人若不常在我裡面、就像枝子丟在外面枯乾、人拾起來、扔在火裡燒了。/ If anyone does not remain in me, he is like a branch that is thrown away and withers; such branches are picked up, thrown into the fire and burned.

啓：你們若常在我裡面、我的話也常在你們裡面、凡你們所願意的、祈求就給你們成就。/ If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be given you.

應：你們多結果子、我父就因此得榮耀、你們也就是我的門徒了。/ This is to my Father's glory, that you bear much fruit, showing yourselves to be my disciples.

啓：我愛你們、正如父愛我一樣，你們要常在我的愛裡。你們若遵守我的命令、就常在我的愛裡，正如我遵守了我父的命令、常在他的愛裡。/ "As the Father has loved me, so have I loved you. Now remain in my love. If you obey my commands, you will remain in my love, just as I have obeyed my Father's commands and remain in his love.

齊：這些事我已經對你們說了、是要叫我的喜樂、存在你們心裡、並叫你們的喜樂可以滿足。/ I have told you this so that my joy may be in you and that your joy may be complete.

## 何從信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝獨生的子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間，第三天從死裏復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們。